

# Johannstädter Statement

Zur Großveranstaltung am 25.5.2024 in Dresden  
"GEMEINSAM FÜR DEMOKRATIE - die Dresdner Wissenschaft und Kultur lädt ein"  
- Es gilt das gesprochene Wort -

Auf der Bühne stehen jetzt die Repräsentantinnen und Repräsentanten der Johannstädter und Blasewitzer Wissenschafts- und Kulturinstitutionen.

*On stage we now have representatives of all of Johannstadt's and Blasewitz' scientific and cultural institutions.*

Die Arbeit in unseren Institutionen basiert auf intellektuelle Vielfalt und zeichnet sich durch Interdisziplinarität, Internationalität und interkulturelle Stärke aus. Spitzenforschung, zum Beispiel, benötigt ständige Inspiration durch die besten Talente aus der ganzen Welt. Kreative Köpfe benötigen ein Umfeld, in dem sie sich willkommen fühlen und die Freiheit haben, Neues zu schaffen.

*Work in our institutions builds on intellectual variety and needs interdisciplinarity, internationality, and intercultural strength. For example, research at the forefront of science is in dire need of continuous inspiration from the best talents from all around the world. Creative minds strive in an*

*environment where they feel welcome and have the freedom to create novelty.*

Wir stehen hier gemeinsam um ein Zeichen zu setzen für unsere freiheitlichen Grundrechte und die Grundwerte unserer Demokratie. Die Freiheit von Wissenschaft und Kunst ist essentiell für eine Gesellschaft, die die großen Herausforderungen unserer Zeit bewältigen will. Vielen Dank.

*We stand here together to make a statement for our fundamental rights and the core values of our democracy. The freedom of science and art is essential for a society that wants to tackle the great challenges of our time. Thank you very much.*

## **Gemeinsam vorgetragen von den Repräsentantinnen und den Repräsentanten von:**

- B CUBE - Center for Molecular Bioengineering der TU Dresden
- Berufsakademie Sachsen
- Biotechnologisches Zentrum der TU Dresden
- Deutsches Zentrum für Neurodegenerative Erkrankungen in der Helmholtz- Gemeinschaft
- Evangelische Hochschule Dresden
- Exzellenzcluster Physics of Life der TU Dresden
- Institute of Lightweight Engineering and Polymer Technology der TU Dresden
- Max-Planck-Institut für molekulare Zellbiologie und Genetik
- Medizinische Fakultät der TU Dresden und Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden
- Paul Langerhans Institut Dresden
- Technische Sammlungen Dresden
- Zentrum für Regenerative Therapien Dresden der TU Dresden
- Zentrum für Systembiologie Dresden